

Popular Fiesta: San Luis, La Granja (Segovia)

The 22 of August is the festivity of San Luis, patron saint of La Granja which is only 10 km from Segovia, in the center of Spain. As many other towns in Spain, it shares the "charangas" (street parades), music, fireworks and bull fights, but there are two events that make these festivities unique: "La judiada" or bean eat out and the opening of the fountains in the Royal Palace of La Granja.



La judiada gathers almost 10.000 people who get together to enjoy one of La Granja's most traditional dish: beans. These are not just ordinary beans. They are large and very tender, almost buttery. To serve this large crowd, one thousand kilos of beans are used. Served with pork products such as black and red sausage, all cooked slowly in 14 giant pots by thirty chefs belonging to the Chef's association of Segovia.

The first "Gran Judiada" took place the 22 of August 1976 as an initiative of "La peña el Garbanzo". Since then, it has never failed.

Only twice a year do the fountains of the Palace flow freely, in June and on the 25th of August. This last day, the gardens hold thousands of visitors who come to see the fountains. Starting at five thirty in the afternoon, visitors follow the official itinerary. As every year, it begins with the fountain called "La Carrera de caballos" or horse race followed by " La Cascada (*waterfall*), Los Vientos (*the winds*), El Canastillo (*the basquet*), Las Ocho Calles (*the eight streets*), Las Ranas (*the frogs*), Los Baños de Diana (*Diana's bath*) y La Fama (*fame*)". The water that feeds these fountains comes from an enormous deposit called "the sea" which is located above the gardens at the foot of the mountain. By the force of gravity alone, just as in the XVIII century, some of the fountains reach up to 40 meters high as in the case of the fountain called "Fame".

The opening of the fountains is one of the most emotional events for the people of La Granja, not only because everybody can share the beauty of the surroundings and the fountains, but because it is the sign that the festivities have come to an end and all must wait a full year till the excitement returns.

More info:

<http://www.paginasdesegovia.com/176.php>

<http://www.webdelagranja.com/index.php?dir=judiada>

<http://www.infosegovia.com>

Fiesta Popular: San Luis, La Granja (Segovia)

El 22 de Agosto comienzan en La Granja, a unos 10 kilómetros de Segovia, en el centro de España, las fiestas de San Luis, patrón del municipio. Si bien comparte con el resto de fiestas que se celebran en España la música, las charangas, los gigantes y cabezudos, los festejos taurinos, los fuegos ratificales, etc, hay dos cosas que las hacen únicas: "La judiada" y la apertura de las fuentes monumentales de los jardines del Real Sitio de La Granja (Palacio, colegiata y jardines).

La judiada reúne anualmente a unas 10.000 personas que acuden a La Granja para degustar el plato más típico de esta localidad segoviana, su famosos Judiones de La Granja. Para la elaboración de las cerca de 10.000 raciones son necesarios más de mil kilos de judiones, que están acompañados de diferentes productos derivados del cerdo. Todo esto es cocinado por una treinta de cocineros de la Asociación de Cocineros de Segovia en 14 ollas gigantes.

La primera "Gran Judiada" tuvo lugar el 22 de agosto de 1976 y fue a iniciativa de la peña "El Garbanzo". Desde entonces, la judiada no ha dejado de celebrarse.

A lo largo del año, las fuentes de los jardines de La Granja discurren en su totalidad en dos ocasiones: en Junio y el día de San Luis, el 25 de Agosto. Este último día, los jardines acogen a cientos de personas que desde las cinco y media de la tarde pasean siguiendo el itinerario oficial de las fuentes que, como todos los años, comienza por la fuente de La Carrera de Caballos, para seguir en el siguiente orden: La Cascada, Los Vientos, El Canastillo, Las Ocho Calles, Las Ranas, Los Baños de Diana y La Fama. El agua que alimenta sus surtidores llega desde el gran depósito llamado El Mar, situado por encima de la zona ajardinada. Por la fuerza de la gravedad, como en el siglo XVIII, el agua de algunos surtidores alcanza los 40 metros de altura, como el de la fuente de la Fama.



La apertura de las fuentes es uno de los eventos más emotivos de las Fiestas, ya que es un momento en el que todos disfrutan de la belleza de un lugar muy querido por todos los habitantes de La Granja, pero principalmente porque señala el final de las fiestas y, por lo tanto, el comienzo de la larga espera hasta el próximo año.

Más información:

<http://www.paginasdesegovia.com/176.php>

<http://www.webdelagranja.com/index.php?dir=judiada>

<http://www.infosegovia.com>